

Jäinen sydän

Fantasia

Kai Meyer

Jäinen valtakunta

Suomentanut Tiina Hakala

Otava 2010

252 sivua

Monille suomalaisille tuntemattomaksi jäänyt Kai Meyer on jo pitkään kuulunut Saksan menestyksekkäimpiin kirjailijoihin. Meyerin kirjailijanuran pääpaino on asettunut fantasiatekstien tuotannon puolelle, ja nyt Suomessakin saadaan nauttia ensimmäisestä Meyerilta suomennetusta tekstistä.

Jäinen valtakunta on sadunomainen fantasiaseikkailu, joka kuljettaa lukijan 1800-luvun lopun Pietariin. Aurora hotellin käytävillä sattuu ja tapahtuu monenmoista eri puolilta maailmaa saapuvien matkailijoiden virratessa pyöröovista sisään. 12-vuotias Hiiri, orpo poikatyttö ja varas, on avainasemassa tapahtumissa jotka käynnistyvät omalaatuisen englantilaisen aatelisnaisen Lady Spellwellin saapuessa hotelliin. Osoittautuu että aatelisnaisillakin saattaa olla käyttöä vikkelasormiselle varkaalle, joka tuntee hotellin kuin omat taskunsa.

Jäisen valtakunnan henkilöhahmot ovat kiinnostavia. Teoksessa on kolme päähenkilöä sekä lukuisia tärkeissä rooleissa olevia sivuhenkilöitä. Päähenkilöiden rooliin nousevat Hiiri, Lumikuningatar, ja Lady Tamsin Spellwell, Spellwellin omalaatuisesta velhoperheestä. Lady Spellwell on varastanut Lumikuningattaren jäisen sydämen, ja Lumikuningatar haluaa omansa takaisin hinnalla millä hyvänsä. Sydämensä menetyksestä heikentynyt kuningatar on heikkonakin vielä niin vahva, että edessä on melkoinen taisto.

Meyer on kutonut yhteen maagista realismia, fantasiaa ja klassisia sadun aineksia sisältävän seikkailun, joka tyyllisesti muistuttaa hänen saksalaisen kollegansa Cornelia Funken teoksia. Funken tekstien tavoin Meyerin tekstissä tematiikka nivoutuu olennaiseksi osaksi tyyliä, ja lopputuloksena lukijan käsissä lepää rauhallinen, kaunis ja tunteita nostattava kertomus, jossa henkilöhahmojen tärkein matka on se jonka he oman itsensä sisälle tekevät. Jäistä valtakuntaa voi lämpimästi suositella kaikille satujen ja fantasiakirjallisuuden ystäville!

Teksti Maria Loikkanen